



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 December 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункты 128 и 31 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.4/62/L.9

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Стивен Ссенабуля **Нкайиву** (Уганда)

1. На своих 23-м и 26-м заседаниях 17 и 21 декабря 2007 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.4/62/L.9 (A/C.5/62/14). На 23-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/62/7/Add.22). Комитет имел в своем распоряжении проект решения, представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций (см. пункт 3).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/62/SR.23 и 26).



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.4/62/L.9 в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов потребуются дополнительные ассигнования на сумму 682 000 долл. США по разделу 6 «Использование космического пространства в мирных целях» (604 000 долл. США) и разделу 35 «Налогообложение персонала» (78 000 долл. США), при этом последняя сумма будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала». Вопрос об этих дополнительных ассигнованиях на двухгодичный период 2008–2009 годов будет рассматриваться Ассамблеей в соответствии с процедурами использования и функционирования резервного фонда.

¹ A/C.5/62/14.

² A/62/7/Add.22.